

## Սուրբ Սարգիս Հայաստանեայց Առաքելական

### Եկեղեցի

# Սանթա Քլարիթա

St. Sarkis Armenian Church Santa Clarita

<u>Շաբաթաթերթիկ-Weekly Bulletin</u> <u>Sunday, December 22, 2024</u> Bible Reading

#### Luke 22:24-30

<sup>24</sup> A dispute also arose among them, as to which of them was to be regarded as the greatest. <sup>25</sup> And he said to them, "The kings of the Gentiles exercise lordship over them, and those in authority over them are called benefactors. <sup>26</sup> But not so with you. Rather, let the greatest among you become as the youngest, and the leader as one who serves. <sup>27</sup> For who is the greater, one who reclines at table or one who serves? Is it not the one who reclines at table? But I am among you as the one who serves. <sup>28</sup> "You are those who have stayed with me in my trials, <sup>29</sup> and I assign to you, as my Father assigned to me, a kingdom, <sup>30</sup> that you may eat and drink at my table in my kingdom and sit on thrones judging the twelve tribes of Israel.

### Hebrews 13:18-25

<sup>18</sup> Pray for us. We are sure that we have a clear conscience and desire to live honorably in every way. <sup>19</sup> I particularly urge you to pray so that I may be restored to you soon. <sup>20</sup> Now may the God of peace, who through the blood of the eternal covenant brought back from the dead our Lord Jesus, that great Shepherd of the sheep, <sup>21</sup> equip you with everything good for doing his will, and may he work in us what is pleasing to him, through Jesus Christ, to whom be glory for ever and ever. Amen. <sup>22</sup> Brothers and sisters, I urge you to bear with my word of exhortation, for in fact I have written to you

quite briefly. <sup>23</sup> I want you to know that our brother Timothy has been released. If he arrives soon, I will come with him to see you. <sup>24</sup> Greet all your leaders and all the Lord's people. Those from Italy send you their greetings. <sup>25</sup> Grace be with you all.

# Commemoration of St. Abgar, First Martyr of the Church and our First King Believing in Christ December 28, 2024

According to the tradition St. Abgar was the first Christian king of the 1st century, the son of the Parthian king Arshakunie Arsham. He was also called "senior man" as he was the wisest of all and of genius. Historian Moses of Khoronk, Assyrian historian Labubnia of Yedessia, Greek historians Procopis and Yeusebius have told about the king Abgar. He built the city of Yedessia in the site where the Armenian army protected the ford of the river Euphrates from the Roman captain Casius. Later the king moved the royal palace and all idols from Nisibis to that city.

It is during the period of reign of the king Abgar that Jesus Christ, the Savior of the world, was born. And Abgar, who was incurable, becoming aware of the wonders worked by Christ, believed in Christ and by means of his delegates sent a letter-petition to Jerusalem, to the Savior, asking Him to come and heal him. In the response letter it was said, that Christ still had important things to do in Jerusalem, but He should send one of His disciples to the king to heal him. After the Ascension of the Savior Apostle St. Thaddeus came to Yedessia, healed the king Abgar, the sick, preached the Gospel and appointed Adde, the silk-weaver, to be his successor. Jesus had sent his portrait to Abgar and it was kept for a long time in Yedessia, and later in the churches of various cities and towns.

After that the king Abgar sent letters to the king Tiberius and the king Nerseh of Assyria exhorting them to admit Jesus Christ as the Son of God and the Savior. The king Abgar passed away probably in the first half of the 1st century.

# Մեր առաջին արքան, որ հավատաց Քրիստոսին. <u>Սուրբ Աբգարի հիշատակության օր</u> <u>Դեկտեմբեր 28, 2024</u>

Աբգարն, ըստ ավանդության, առաջին դարի քրիստոնյա առաջին թագավորն է, պարթև Արշակունի Արշամի որդին։ Նա բոլորից իմաստուն և հանճարեղ էր։ Այս թագավորի օրոք է ծնվում աշխարհի Փրկիչ Հիսուս Քրիստոս։ Եվ երբ Աբգարը հիվանդանում է, լսած լինելով Հիսուսի հրաշքների և սքանչելագործությունների մասին և հավատալով նրան, իր պատգամավորների միջոցով նամակ-խնդրագիր ուղարկում Երուսաղեմ՝ Փրկչին, որպեսզի նա գա և բժշկի իրեն, ապա թագավորի Եդեսիայում։ Սուրհանդակ Անանեի հետ, բացի նամակից, թագավորն ուղարկում է նաև Հովհաննես անունով մի նկարչի, որ եթե Հիսուս չկամենա գալ արքայի մոտ, նկարեն Նրա պատկերը և բերեն իրեն։

Թագավորի սուրհանդակն ու քարտուղարը՝ Անանիան, Երուսաղեմում գտնում է Հիսուսին և հանձնում նամակն ու մեծագին ընծաներ։ Փրկիչն անպատասխան չի թողնում Աբգար թագավորի նամակը։ Աբգարն արժանանում է Փրկչի պատասխանին՝ գրված Թովմաս առաքյալի ձեռքով. «Երանի՜ նրան, ով առանց տեսնելու կհավատա Ինձ, որովհետև գրված է. Ինձ տեսնողները պիտի չհավատան Ինձ, բայց նրանք, որ չեն տեսել Ինձ՝ պիտի հավատան և հավիտյան պիտի ապրեն....»։

Քրիստոսի համբարձումից հետո Նրա առաքյալներից մեկը՝ Սուրբ Թադեոսը եկավ Եդեսիա, բժշկեց Աբգարին և քաղաքի բոլոր հիվանդներին ու ախտավորներին՝ ազատորեն քարոզելով Ավետարանը։ Ողջ քաղաքը հավատաց Քրիստոսին, դարձի եկավ, հրաժարվեց կռապաշտությունից և մկրտվեց։ Այսպես Աբգարի հավատը առիթ դարձավ, որ Եդեսիայում, իսկ հետո նաև ողջ Հայոց աշխարհում տարածվի քրիստոնեության լույսը։

### St. Sarkis Programs & Events:

ACYO Raffle: check for the flyer at the front door desk

Toy Drive: check for the flyer at the front door desk

Join us for the Sunday School

### "Text to Give:

Check for the flyer at the front door desk First time users, text "give" to the St. Sarkis designated phone number, (844) 796-0091. You will receive a text back.

### **Donate Your Car**

Save a little of this

Keeping that extra vehicle is expensive. Donate it and save some money while also getting a tax-deduction. It's a win for you and a win for our church! For more information, call to church office at (661)5057260 or (8186449398

24626 Kansas Street, Newhall CA 91321 Website: www.stsarkischurchscv.org